

DOMANDA

di riconoscimento di un'azienda agricola ai sensi dell'articolo 6 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulla terminologia agricola e il riconoscimento delle forme di azienda (OTerm).

DATI DELL'AZIENDA

1.0 Dati generali

Ragione sociale o Nome dell'azienda			
Forma giuridica (persona fisica, società semplice, SA, ...)			
Comune di domicilio fiscale dell'azienda (del titolare se persona fisica)		Comune dove ha sede il Centro aziendale (attività economiche principali)	
Numero BDTA			

1.1 Titolare (i) dell'azienda (per titolare dell'azienda si intende colui che gestisce la stessa a proprio rischio e pericolo, cioè che ne sopporta gli investimenti, gli oneri, le eventuali perdite o fruisce degli utili - così come risulta nelle dichiarazioni fiscali). Per le società, associazioni, fondazioni, aziende di diritto pubblico, indicare nella colonna di destra i dati relativi al gerente dell'azienda.

	Titolare n. 1	Titolare n. 2	Titolare n. 3 o Gerente per le società
Cognome e Nome			
Data di nascita (gg.mm.aa)			
Numero fiscale xxx.xx.xxx.xxx			
Comune di domicilio			
Indirizzo completo Via nap/comune			
indirizzo posta elettronica			
N. telefono privato/ufficio e cellulare			
Formazione			
Attività professionale svolta fuori dall'azienda in % del tempo e descrizione			
Nome datore di lavoro attuale			
Occupazione nell'azienda agricola in % del tempo			
Ruolo nell'azienda (capo azienda, socio, impiegato, ...)			
Partecipazione nell'azienda % del capitale aziendale			

1.2 Animali tenuti:

Bovini Totale	1199	
Di cui vacche	1111	
Cavalli	1229	
Pony	1234	
Asini, muli e bardotti	1235	
Altri animali:		

Altri animali: oche, anitre, tacchini, lama, alpaca, bisonti, capre nane, colonie d'api

Suini Totale	1699	
Di cui scrofe	1620	
Pecore	1399	
Capre (escluse le capre nane)	1499	
Ovaiole e galline d'allevamento	1753	
Altri animali:		

1.3 Superfici gestite (in are):

Viticultura, arboricoltura e bacche:		
Vigna	701	
Frutteto (mele)	702	
Frutteto (pere)	703	
Frutteto (frutta a nocciolo)	704	
Bacche annuali	551	
Bacche pluriennali	705	

Orticoltura di pieno campo		
Ortaggi per la conservazione	546	
Altri ortaggi annuali	545	

Orticoltura protetta tutto l'anno		
Culture orticole in serre con fondamenta fisse	801	
Culture orticole in serre senza fondamenta fisse	806	

Floricoltura di pieno campo		
Floricoltura di pieno campo annuale	554	
Arbusti, arboscelli, cespugli ornamentali	714	
Altri vivai (rose, frutta ecc.)	715	

Floricoltura protetta tutto l'anno		
Floricoltura in serre con fondamenta fisse	803	
Floricoltura in serre senza fondamenta fisse	808	

Altre colture speciali		
Piante aromatiche e medicinali annuali	553	
Piante aromatiche e medicinali pluriennali	706	
Alberi di Natale	712	
Vivai forestali fuori delle zone forestali	713	
Luppolo	708	
Giardini e orti domestici	909	
Materie prime rinnovabili pluriennali (Miscanthus sin. ecc.)	707	
Funghi	711	

Superficie coltiva aperta (Ortaggi e bacche annuali vedi colonna a sinistra)		
Frumento	513	
Segale	514	
Spelta	516	
Farro, piccola spelta	511	
Miscela di cereali panificabili	515	
Orzo	502	
Avena	504	
Triticale	505	
Miscela di cereali da foraggio	506	
Mais da granella	508	
Mais da insilamento e verde	521	
Barbabietole da zucchero	522	
Barbabietole da foraggio	523	
Patate	524	
Colza per l'estrazione di olio	527	
Soia per l'estrazione di olio	528	
Girasole per l'estrazione di olio	531	
Colza quale materia prima rinnovabile	590	
Girasole quale materia prima rinnovabile	592	
Altre quale materia prima rinnovabile annuali	552	
Canapa	532	
Favette	536	
Piselli proteici da foraggio	537	
Tabacco	541	

Erbai		
Prati artificiali (senza pascoli)	601	
Prati naturali (senza pascoli)	619	
Pascoli (senza pascoli comunitari e d'estivazione)	617	

Superfici fuori della SAU		
Bosco	901	
Superfici improduttive	902	

1.4 Conduzione aziendale (sottolineare quanto fa al caso e/o completare)

- a) **Allestire** nel dettaglio il modulo "A1 - Rilevazione delle superfici - Elenco particelle" e **allegare** per tutte le superfici una copia del sommario, nonché per i terreni che non vi appartengono personalmente i relativi contratti d'affitto conformi alla Legge federale sull'affitto agricolo o gli attestati che confermino che questi fondi sono a vostra disposizione tutto l'anno (con firma del proprietario).
- b) Attività: economia lattiera, campicoltura, frutticoltura, orticoltura, floricoltura, viticoltura - ingrasso (bovini - suini), allevamento di suini, tenuta di cavalli (equitazione - sport - allevamento), tenuta di vacche madri e nutrici, altro: _____.
- c) L'azienda viene gestita a titolo principale / a titolo accessorio. (stralciare ciò che non fa al caso)
- d) L'azienda è gestita in modo autonomo durante tutto l'anno? Sì/No _____.
- e) I titolari partecipano economicamente o gestiscono altre aziende agricole? Quali (nome e comune)?
_____.

1.5 Personale occupato nell'azienda (oltre ai titolari)

Cognome e nome	Domicilio	Data di nascita	Stipendiato sì/no?	Grado di occupazione (saltuario, stagionale, fisso, ..)

1.6 Elenco stabili aziendali - indicare nelle osservazioni se altre persone usano i medesimi edifici aziendali allegare: copie contratti d'affitto conformi alla Legge federale sull'affitto agricolo o attestato dei proprietari che confermino che gli edifici sono disponibili tutto l'anno, attestato del veterinario cantonale che confermi che le stalle (se usate) sono conformi alle disposizioni previste dalla legislazione sulla protezione degli animali.

Tipo di stabile	Proprietario	Comune	Map-pale n.	Osservazioni
Abitazione				
Stalla				
Fienile				
Rimesse				

1.7 Contingenti a disposizione dell'azienda

Natura contingente (descrivere)	Quantitativi attualmente disponibili (kg, ha, ...)
latte	kg
altri,	

1.8 Inventari e bilanci aziendali **Allegare** copia dell'ultimo inventario aziendale.

2.0 Domande complementari

a) Esistono rapporti di lavoro o logistici con un'altra azienda agricola (sì/no)? In caso affermativo, quali? Indicare il tipo di collaborazione (quotidiana/periodica, detenzione in comune di animali (quali), macchine in comune (quali?), ...) e il nome delle aziende interessate.

b) Avete già inoltrato in precedenza una domanda di riconoscimento?

Si/No: _____ Data della domanda: _____ Esito: _____

c) Avete già richiesto e/o ottenuto in precedenza sussidi o crediti per la vostra attività agricola?

Si/No: _____ Anni: _____ Tipo di contributo: _____

Si/No: _____ Anni: _____ Tipo di contributo: _____

d) Chi gestiva prima questa azienda?

e) Scopo principale dell'azienda, motivazione della domanda e vostre eventuali osservazioni:

Allegare: il conteggio delle USM, copia del certificato di studio in agricoltura o copia dell'attestato di competenza per la tenuta di animali, nonché quanto richiesto ai punti 1.4 e 1.8.

Il sottoscritto (i) attesta di aver fornito dati esatti e completi:

Luogo e data

Firma gestore/i

L'Autorità comunale può confermare l'esattezza e la veridicità dei dati indicati nel presente questionario. Eventuali osservazioni dell'autorità comunale:

Luogo e data:

Timbro e firma dell'autorità comunale:

Gestore Nome e Indirizzo:

Formulario A1 - Rilevazione elenco particelle gestite dall'azienda

Dichiarazione: il sottoscritto conferma con la firma l'esattezza delle indicazioni fornite e dichiara di essere cosciente del fatto che indicazioni errate, incomplete o fallaci sono perseguibili in virtù delle relative disposizioni federali e cantonali.

Nome comune	Particella		Piano Cata-stale N.	Zona PR: vedi codici sotto	Ge-stione P C U A	Zona prod. 11 22 41 51 52 - 4	Stabili vedi codici sotto	Superfici:	Superficie non coltivata o non SAU				Superficie agricola utile coltivata dall'azienda						Totale SAU		
	Numero	Denominazione locale						Superficie totale particella = sommazione = somma colonne da 11 a 21 m ²	Improduttivo: strade, immobili, incolti, ... m ²	Boschi m ²	Superficie non SAU m ²	Superfici non coltivate dalla vostra azienda m ²	Colture perenni: vigna, frutteti, viti, bacche, ... m ²	Colture protette: serre, tunnel, ... m ²	Pascoli aziendali m ²	Superfici in rotazione compresi i prati artificiali m ²	Prati naturali m ²	Superficie a strame e torbriere m ²	Siepi e boschetti campestri m ²	Totale superficie agricola utile (somma colonne 15 - 21) m ²	
1 / 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Zona PR (piano regolatore) - colonna 6:

- 10 Zona agricola
- 20 Zona edificabile
- 21 Zona industriale/Zona artigianale
- 22 Attrezzature/Edifici pubblici
- 23 Zona nucleo vecchio
- 30 Zona senza destinazione specifica

Il gestore del fondo è... - colonna 7:

- P proprietario,
- C comproprietario,
- U usufruttuario o
- A affittuario del fondo

Zona di produzione - colonna 8:

- 11 Zona campicola
- 22 Zona intermedia
- 41 Zona prealpina collinae
- 51 Zona di montagna I
- 52 Zona di montagna II
- 53 Zona di montagna III
- 54 Zona di montagna IV

Stabili - colonna 9:

- (indicare se vi sono stabili sul fondo e la loro natura tramite codice)
- 0 Senza stabili
 - 1 Abitazione primaria
 - 2 Abitazione secondaria
 - 3 Rustico
 - 4 Stalla e/o fienile
 - 5 Hangar o rimessa
 - 6 Serra con fondamenta fisse
 - 7 Altro o vari

Luogo e data: Firma gestore: